

PRESIDÈNCIA DE LA GENERALITAT

DECRET

171/1994, de 14 de juny, de modificació del Decret 291/1992, de 14 de desembre, regulador del Patronat Català Pro Europa.

Atès que, d'acord amb el que disposa l'article 9.d) dels Estatuts de funcionament de règim intern del Patronat Català Pro Europa, el Ple del Patronat, en la seva reunió del proppassat 11 de gener de 1994, va acordar acceptar la incorporació com a nou membre del Patronat de la Universitat Ramon Llull;

Atès que, per tal de donar compliment a l'acord esmentat, cal procedir a adaptar el text del Decret 291/1992, de 14 de desembre, regulador del Patronat Català Pro Europa i dels Estatuts de funcionament i de règim intern;

En virtut d'això, d'acord amb el Govern,

DECRETO:

Article 1

A l'article 2 del Decret 291/1992, que enumera les entitats que integren el Patronat, s'hi afegeix: "La Universitat Ramon Llull".

Article 2

A l'article 4 dels Estatuts de funcionament i règim intern, que enumera les entitats que integren el Patronat, s'hi afegeix: "La Universitat Ramon Llull".

Article 3

A l'article 8.c) dels Estatuts de funcionament i règim intern, que enumera els vocals del Ple, s'hi afegeix: "el rector de la Universitat Ramon Llull".

Barcelona, 14 de juny de 1994

JORDI PUJOL
President de la Generalitat de Catalunya
(94.164.004)

*

DEPARTAMENT DE GOVERNACIÓ

DECRET

170/1994, de 14 de juny, de traspàs dels serveis, mitjans i recursos de l'Administració de la Generalitat de Catalunya al Consell Generau d'Aran en matèria de salvaments i extinció d'incendis.

La Llei 16/1990, de 13 de juliol, sobre el règim especial d'Era Val d'Aran, estableix al seu article 20.3 que la Generalitat ha de cedir al Consell Generau d'Aran competències i serveis sobre diverses matèries, entre les quals s'inclouen la de salvaments i extinció d'incendis.

Atès que el Ple de la Comissió de Govern de la Generalitat-Consell Generau d'Aran, en data 14 de març de 1994, ha adoptat l'acord de traspàs de serveis, mitjans i recursos en matèria de salvaments i extinció d'incendis, de conformitat amb el procediment previst al Decret 275/1991, d'11 de desembre, pel qual es despleguen la composició, l'organització i el funcionament de l'esmentada Comissió;

A proposta de la consellera de Governació i amb la deliberació prèvia del Govern de la Generalitat,

DECRETO:

Article 1

Aprovar l'acord de traspàs de serveis, mitjans i recursos de l'Administració de la Generalitat al Consell Generau d'Aran en matèria de salvaments i extinció d'incendis adoptat pel Ple de la Comissió de Govern de la Generalitat-Consell Generau d'Aran en la sessió de 14 de març de 1994.

Article 2

Es traspassen al Consell Generau d'Aran els serveis i les funcions següents:

a) Els serveis de salvaments i extinció d'incendis que fins ara gestionava l'Administració de la Generalitat de Catalunya mitjançant la Direcció General de Prevenció i Extinció d'Incendis i de Salvaments de Catalunya del Departament de Governació.

b) L'establiment de convenis i altres formes de cooperació amb les entitats locals de l'àmbit territorial d'Era Val d'Aran i d'altres administracions, si escau, així com l'actualització dels que estiguin vigents en la data d'efectivitat del traspàs, en els quals el Consell Generau se subroga en la posició que tenia l'Administració de la Generalitat.

c) Les funcions que venia desenvolupant en aquesta matèria la Direcció General de Prevenció i Extinció d'Incendis i de Salvaments de Catalunya amb anterioritat a la data d'efectivitat del traspàs.

Article 3

3.1 Es traspassa el personal que presta serveis en qualitat de membre dels cossos de bombers voluntaris en els parcs de Bossòst, Les i Vielha, la relació detallada del qual figura com a annex 1 al protocol de traspàs adjunt a l'acord del Ple de la Comissió de 14 de març de 1994.

3.2 El règim jurídic d'aquest personal es regula pel que estableixen la Llei 5/1994, de 4 de maig, de regulació dels serveis de prevenció i extinció d'incendis i de salvaments de Catalunya,

el Decret 49/1982, de 22 de febrer, i el Decret 169/1989, de 3 de juliol, de modificació de determinats articles de l'anterior.

Article 4

4.1 La dotació econòmica del traspàs per a l'exercici de 1994 es fixa en 25.000.000 de ptes.

4.2 Per a cada exercici, els criteris o mecanismes d'actualització automàtica de la dotació econòmica, determinada en l'apartat anterior, són els de l'increment que s'estableixi oficialment en l'índex de preus al consum i el que resulti del conveni de col·laboració al qual fa referència la disposició addicional única d'aquest Decret.

4.3 L'esmentada dotació econòmica corresponent a cada exercici, la farà efectiva l'Administració de la Generalitat de Catalunya i s'instrumentarà mitjançant transferència al compte corrent que el Consell Generau designi i s'ingressarà a l'inici de cada trimestre de l'any en curs.

Article 5

5.1 Es traspassa el parc de bombers de Vielha, situat a la carretera de França, s/n, així com els béns mobles inclosos en la relació que figura com a annex 1 al protocol adjunt a l'acord de traspàs i que s'ha basat en l'inventari signat per ambdues parts en data 26 d'abril de 1993.

5.2 En el moment de fer-se efectiu el traspàs es lliuraran les corresponents actes de recepció, signades per cadascuna de les parts.

Article 6

Es traspassen els drets i les obligacions derivats dels convenis vigents subscrits per la Direcció General de Prevenció i Extinció d'Incendis i de Salvaments de Catalunya que figuren com a annex 3 al protocol adjunt a l'acord de traspàs, en els quals se subroga el Consell Generau d'Aran, a partir de la data d'efectivitat de la transferència.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Com a complement d'aquest traspàs i per tal de possibilitar l'efectiva i necessària coordinació dels serveis traspasats amb els de la resta del territori de Catalunya, caldrà atènyer-se al que determina el conveni de col·laboració establert entre el Departament de Governació i el Consell Generau per al desenvolupament dels serveis de bombers d'Era Val d'Aran.

DISPOSICIONS FINALS

—1 Aquest Decret entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al DOGC, i serà efectiu a partir d'aquesta data el traspàs dels serveis, mitjans i recursos al Consell General d'Aran.

—2 Es faculta la consellera de Governació per al desplegament i l'execució d'aquest Decret.

Barcelona, 14 de juny de 1994

JORDI PUJOL
President de la Generalitat de Catalunya
M. EUGÈNIA CUENCA I VALERO
Consellera de Governació
(94.075.069)

DECRET

170/1994, de 14 de junh, de traspass des servicis, mieis e recorsi dera Administracion dera Generalitat de Catalonha ath Conselh Generau d'Aran en matèria de sauvaments e escandiment de huecs.

Era Lei 16/1990, deth 13 de junhsèga, sus eth regim especiau dera Val d'Aran, establis en sòn article 20.3 qu'era Generalitat a de cedir ath Conselh Generau d'Aran competències e servicis sus diuersi ahèrs, entre es quaus s'includissen eth de sauvament e escandiment de huecs.

Balhat qu'eth Plen dera Comission de Gòvern dera Generalitat-Conselh Generau d'Aran, deth dia 14 de març de 1994, a prenut er acòrd de traspass de servicis, mieis e recorsi en matèria de sauvaments e escandiment de huecs, cossent tamb eth procediment previst en Decrèt 275/1991, der 11 de deseme, peth quau se despleguen era composicion, era organisacion e eth foncionament dera nomentada Comission;

A prepausa dera conselhèra de Governacion e tamb era deliberacion prealable deth Gòvern dera Generalitat,

DECRET:**Article 1**

Aprovar er acòrd de traspass de servicis, mieis e recorsi dera Administracion dera Generalitat ath Conselh Generau d'Aran en ahèr de sauvaments e escandiment de huecs prenut peth Plen dera Comission de Gòvern dera Generalitat-Conselh Generau d'Aran ena session de 14 de març de 1994.

Article 2

Se traspassen ath Conselh Generau d'Aran es servicis e es ahèrs que seguissen:

a) Es servicis de sauvaments e escandiment de huecs qu'enquathi moment se n'encuedaue era Administracion dera Generalitat de Catalonha mejançant era Direccion Generau de Prevencion e Escandiment de Huecs e de Sauvaments de Catalonha deth Departament de Governacion.

b) Er establiment de convènis e d'autores formes de cooperacion tamb es entitats locals der encastre territorial dera Val d'Aran e de d'autores administracions, se conven, atau com era actualisacion des que siguen vigentes en dia d'efectivitat deth traspass, enes quaus eth Conselh Generau se subrògue ena posicion qu'auie era Administracion dera Generalitat.

c) Es foncions qu'anaue desvolopant en aguest ahèr era Direccion Generau de Prevencion e Escandiment de Huecs e de Sauvaments de Catalonha abantes deth dia d'efectivitat deth traspass.

Article 3

3.1 Se traspass eth personau que balhe servicis en qualitat des membres des còssi de pompièrs voluntaris enes parcs de Bossòst, Les e Vielha, era relacion detalhada deth quau figure com anèx 1 en protocol de traspass amassa tamb er acòrd deth plen dera Comission de 14 de març de 1994.

3.2 Eth regim juridic d'aguest personau se regule per çòqu'establis en era Lei 5/1994, de 4 de mai, de regulacion des servicis de preven-

cion e escandiment de huecs e de sauvaments de Catalonha, en Decrèt 49/1982, de 22 de he-reuèr, e eth Decrèt 169/1989, de 3 de junhsèga, de modificacion de determinats articles der anterior.

Article 4

4.1 Era dotacion economica de traspass entar exercici de 1994 se fixe en 25.000.000 de ptes.

4.2 Entà cada exercici, es critèris o mecanismes d'actualisacion automatica dera dotacion economica determinada en apartat anterior, son es der increment que s'establisque oficiaument en index de prètz ath consum e çòque resulte deth convèni de collaboracion ath quau hè referència era disposicion addicionau unica d'aguest Decrèt.

4.3 Era nomentada dotacion economica corresponenta a cada exercici, la harà efectua era Administracion dera Generalitat de Catalonha e s'esturmentarà mejançant transferència en compde corrent qu'eth Conselh Generau designe en tot ingresà-se ath començament de cada trimèstre der an en cors.

Article 5

5.1 Se traspass eth parc de pompièrs de Vielha, plaçat ena carretèra de França, s/n, atau es bens mòbles includits ena relacion que figure coma anèx 1 en protocol amassa tamb er acòrd de traspass e que s'a basat en inventari signat per totes dues parts eth dia 26 d'abriu de 1993.

5.2 En moment de hè-se efectiu eth traspass se balharàn es corresponents actes de recepcion, signades per cada ua des parts.

Article 6

Se traspassen es drets e es obligacions derivats des convènis vigents suscrits pera Direccion Generau de Prevencion e Escandiment de Huecs e de Sauvaments de Catalonha que figuren coma anèx 3 en protocol amassa ar acòrd de traspass, enes quaus se subrògue eth Conselh Generau d'Aran, a compdar deth dia d'efectivitat dera transferència.

DISPOSICION ADDICIONAU

Coma complement d'aguest trspàs e entà pr'amor de possibilitar era efectua e de besonh coordinacion des servicis traspassats tamb es dera rèsta deth territòri de Catalonha, se calerà atier a çòqu'expause eth convèni de collaboracion establìt entre eth Departament de Governacion e eth Conselh Generau entath desvolopament des servicis de pompièrs dera Val d'Aran.

DISPOSICIONS DARRÈRES

—1 Aguest Decrèt entrarà en vigor londeman dera sua publicacion en *Diari Oficial dera Generalitat de Catalunya*, e serà efectiu a compdar d'aguest dia eth traspass des servicis, mieis e recorsi ath Conselh Generau d'Aran.

—2 Se faculte era conselhèra de Governacion entath desplegament e era execucion d'aguest Decrèt.

Barcelona, 14 de junh de 1994

JORDI PUJOL

President dera Generalitat de Catalonha

M. EUGÈNIA CUENCA I VALERO

Conselhèra de Governacion

(94.186.117)

RESOLUCIÓ

de 5 de juliol de 1994, d'inclusió d'obres en el Pla únic d'obres i serveis de Catalunya, any 1994 (núm. 94/613-PG, 94/614-PG, 94/615-PG, 94/616-PG, 94/617-PG i 94/618-PG).

Mitjançant el Decret 44/1994, de 22 de febrer, es van aprovar el Pla únic d'obres i serveis de Catalunya, any 1994, i les seves bases d'execució.

La base 26 de les d'execució del Pla esmentat facultà la consellera de Governació per aprovar les inversions a finançar amb càrrec a les previsions que determina l'article 3.5 de la Llei 23/1987, de 23 de desembre, que estableix que es podrà reservar fins a un 15% de les subvencions destinades al Pla per cobrir les actuacions urgents i les incidències imprevisibles que es poden presentar.

Atesa la petició de determinats ajuntaments en què sol·liciten la inclusió d'obres en el Pla únic d'obres i serveis de Catalunya, any 1994, degudament motivada per informes tècnics i que fa palesa la urgència de la seva execució;

Vist l'informe favorable de les delegacions territorials del Govern de la Generalitat a Barcelona i Tarragona;

A proposta de la Direcció General d'Administració Local,

HE RESOLT:**Article 1**

S'aprova la inclusió en el Pla únic d'obres i serveis de Catalunya, any 1994, pel que fa al programa general, de les obres dels municipis que es detallen a l'annex d'aquesta Resolució, amb el finançament que per a cada cas s'hi determina.

Article 2

La subvenció aplicada en cada cas s'abonarà amb càrrec al Pla únic d'obres i serveis de Catalunya, any 1994, en concret, amb càrrec a la partida pressupostària núm. 04.03.763.01/8 del pressupost vigent.

Article 3

Les obres que s'inclouen en el Pla de l'any 1994 mitjançant aquesta Resolució s'han de contractar en el termini de tres mesos a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC.

Barcelona, 5 de juliol de 1994

M. EUGÈNIA CUENCA I VALERO

Consellera de Governació

ANNEX

Comarca: Alt Camp.

Núm. de l'obra: 94/613-PG.